



**B O A R D O F S T U D I E S**  
NEW S O U T H W A L E S

**2002**

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE  
EXAMINATION**

# **Modern Hebrew Continuers**

**(Section I — Listening and Responding  
Part A and Part B)**

**Transcript**

### Familiarisation Text

- שלום. שמי אביבה דורון. אמרו לי בלישכת העבודה להתקשר אליך בקשר למשרת מזכירה.
- יפה, האם תוכלי לבוא לראיון?
- בוודאי. תקבע לי, בבקשה, יום ושעה.
- ביום שני הבא, בשעה עשר בבוקר, יהיה לך נוח?
- כן. בסדר גמור.
- רשמתי לפני: אביבה דורון, יום ב' 3/1, שעה 10:00. להתראות אביבה.
- תודה.
- תודה, אשמח מאוד לראות אותך במשרדי, להתראות.
- להתראות.

## Section I — Listening and Responding

### Part A

#### Question 1

הזמנה לתערוכה בשם "יש לי חלום"

מתי לאחרונה ראיתם תערוכה על החלומות של האנשים המפורסמים ביותר במדינת ישראל?

22 אומנים שעשו עבודות על חלומותיהם של 22 אנשים ביניהם - יצחק רבין, דוד בן גוריון ואריק שרון, מזמינים אתכם לראות את עבודותיהם.

התערוכה במרכז לאומנות ומדע, רח' ירמיהו 16 חולון.

התערוכה תהיה פתוחה בימים א', ג', ה', מה 24/2 - 6/5. בין השעות 10.00-13.00.

בואו להתרגש ולחלום איתם.

#### Question 2

שלום עדנה,

אני מוכרח לדבר איתך, יש לי המון בעיות בעבודה. אני צריך לנסוע לעבודה

שעה וחצי כל בוקר, אני חושב שתנאי העבודה שלי לא טובים. לפי דעתי, המנהל צריך לשלם לי דמי נסיעה. העובדים לא נחמדים.

אני לא יכול יותר... יש גבול לכל דבר. אני רוצה להתלונן אבל...אני לא יכול... המנהל כועס עלי ואני לא מוכן לסבול יותר. ככה לא מדברים אל עובד!

תתקשרי אלי בבקשה מיד לאחר שתקשיבי להודעה.

רון

### Question 3

שיחה בין הורים בבית קפה.

- א מה שלומך חנה? את נראית מאוד מודאגת.
- ב כן, נטלי שלי, אני לא יודעת מה קרה לה. היא פתאום באה עם רעיונות חדשים כל הזמן.
- א מה? נטלי הבת שלך?
- ב כן, נטלי. היא כבר בת תשע עשרה ומה אנחנו לא עשינו בשבילה?
- תמיד קנינו לה את הדברים היפים ביותר, הנוחים ביותר, הטעימים ביותר וכמובן היקרים ביותר.
- א כן, כן, אני זוכר שראיתי את המיטה שלה, זאת מיטה מיוחדת מצרפת ממש כמו המלך לואי ה-14.
- ב ומה אתה חושב? גם את האוכל שלה קנינו בחנויות היקרות ביותר, כי נטלי אוכלת רק לחם מחנות מיוחדת והגבינה צריכה להיות מאיטליה ומצרפת.
- א נטלי יודעת מה טוב בחיים. עכשיו היא יודעת שכסף זה דבר חשוב מאוד ושהכסף עונה על הכל.
- ב אבל אל תשאל מה קרה אחרי שהיא גמרה ללמוד.
- א מה קרה?
- ב אחרי כיתה י"ב היא עזבה את הבית, היא לא הלכה ללמוד באוניברסיטה אלא החליטה לנסוע לחוץ לארץ.
- א מדוע היא החליטה לשנות את צורת החיים שלה? אולי נמאס לה ללמוד כל הזמן או להיפגש עם החברים שלה עוד מהילדות? אולי היא ראתה בטלוויזיה מקומות אקזוטיים ורחוקים שכדאי לבקר בהם או פשוט רצתה יותר עצמאות!
- ב אני לא יודעת אבל היא ברחה להודו לגור עם קבוצה של אנשים מיוחדים שרוצים להיות קרובים לטבע. בלי חשמל, בלי מכוניות ובלי אוכל מן החי. היא גרה עם אנשים שחושבים שלא צריכים ללמוד מקצוע כדי להצליח בחיים. הם טוענים שלהברה המודרנית יש אידיאל אחד והוא כסף והם ממש לא מסכימים עם זה.
- א אז מה הם רוצים בחיים?
- ב הם רוצים לבנות עולם בלי קניונים, בלי מכוניות. הם רוצים להיות חיים פשוטים ולעזור לאנשים אחרים. הם מאמינים שהם צריכים לשמור על העולם, על החיות, על הצמחים ועל האנשים שחיים בו.
- א זה באמת מדאיג מאוד כי מה תעשה נטלי....

#### Question 4

ערב טוב מאזינים יקרים,

הערב בתוכנית "מדע לנוער" נדבר על מצב בעלי-החיים בישראל.

יש בארץ הרבה מינים של בעלי-חיים אבל לצערנו יש מעט מכל מין.

מדוע?

הארץ קטנה, הרבה אנשים חיים בה ולבעלי החיים קשה להתקיים בה.

מלפני כמאה שנה עד עכשיו נעלמו מן הארץ מינים חשובים ומעניינים של בעלי-חיים.

למה חשוב לנו לשמור על קיומם של בעלי-החיים?

יש לכך סיבות רבות.

בעלי-החיים מעשירים את חיינו, הם מעניינים.

יש בבעלי-החיים תועלת מדעית וגם כלכלית.

לבעלי-החיים יש זכות לחיות.

בעולם כולו יש מינים של בעלי-חיים שהם בסכנת השמדה. לדוגמה: הג'ראפות, הזברות ועוד.

אם לא נשמור על הסביבה ועל חיי בעלי-החיים השונים, יש פחד שהדורות הבאים יוכלו לראות את החיות רק בתמונות.

מדוע נעלמים מינים שונים של בעלי-חיים?

בגלל האדם!

אנחנו הורסים את ביתם ביער, במדבר או בהר.

אנחנו משתמשים יותר מדי במים ואין מספיק מים גם לאדם וגם לחיות.

אנחנו מזהמים את המים ובעלי-החיים שבמים מתים.

אנחנו מזהמים את האוויר והאוויר הזה לא טוב לבעלי-החיים.

האדם הורג יותר מדי חיות כדי להשתמש בהם לאכילה ולתעשייה.

מאזינים יקרים! האם אנחנו יכולים לעשות משהו לעזור לבעל- החיים?

אנחנו יכולים! ואנחנו חייבים!

חישבו על כך!

גם החיות רוצות לחיות. יש גם להן זכות לחיות טוב, בעולם הזה.

אנחנו חייבים למצוא פתרון לבעייה.

## Section I — Listening and Responding

### Part B

#### Question 5

חדשות

אתמול נפתח עוד מלון בלב המדבר, מלון "הילטון". המלון הזה הוא אחד מתוך כמה מלונות גדולים ומודרניים שנפתחו אחד אחרי השני באזור ים המלח.

מה הם עושים שם באמצע המדבר? במקום שהוא רחוק מערים גדולות, ממרכזי קניות וממקומות בידור? זאת שאלה שכולנו שואלים.

ממשרד התיירות נמסר שמספר התיירים מהארץ ומחו"ל שמגיעים לשם הולך וגדל מדי שנה - כל זה בגלל מעיינות המים החמים שנמצאים שם.

אנשים חולים מכל העולם באים למעיינות האלה, כי יש במים הרבה מינרלים שטובים לבריאות.

הם באים בחורף, כי בחורף יש במדבר שמש נעימה. הם רואים את המדבר ושומעים את השקט.

## Question 6

שלום, שמי דנה אביב. היום אדבר עם בנימין חבר קיבוץ ותיק.

דנה בנימין, האם לדעתך יש הבדלים בין החיים בקיבוץ בעבר לבין החיים בקיבוץ כיום?

בנימין בוודאי. הקיבוץ של היום הוא הרבה יותר גדול ואין בו את האינטימיות שהיתה לנו כשמספר החברים בו היה ממש קטן. היו בו הרבה צעירים לא נשואים והיו הרבה חלומות...

חיינו בלי רומנטיקה, בלי אהבה ובלי המשפחה הקרובה.

דנה מה? לא היו משפחות בקיבוץ?

בנימין לא היו משפחות רבות. היתה חברות נהדרת, עבדנו ביחד, אכלנו ביחד, היינו כל היום ביחד ועזרנו אחד לשני כל הזמן. גם כשנולדו ילדים, כולם עזרו לגדל את הילדים שגרו בבת-ילדים.

היינו אנשים צעירים בלי רכוש והקיבוץ היה הכל בשבילנו. הקיבוץ היה הבית שלנו והמשפחה שלנו. הכל היה שייך לקיבוץ. לא חיפשנו חיים אחרים מחוץ לקיבוץ.

דנה זה ממש לא נורמלי. כל האנשים רוצים רומנטיות ואהבה.

בנימין נכון, במשך הזמן המציאות שינתה את האידיאלים. חברי הקיבוץ התחתנו, נולדו להם ילדים, המשפחות גדלו והאמהות לא הסכימו שהילדים שלהם יגורו מחוץ לבית, בבית הילדים. עכשיו הילדים הצעירים גרים עם ההורים שלהם.

דנה בקיבוצים של היום יש משפחות גדולות מאוד. יש אנשים צעירים וזקנים, חזקים וחלשים, בריאים וחולים, האם עדיין יש שוויון בין כולם?

בנימין זאת באמת שאלה טובה. היום יש בעיות עם זה. הקיבוץ הוא כבר לא כמו שהיה פעם. הקיבוץ אולי טוב רק למשפחות גדולות אבל לא לאנשים צעירים ולא נשואים, וזה חבל מאוד. היו זמנים...

דנה תודה בנימין.